

HUMAN RIGHTS DEFENSE IN KABYLIA (HRDK)

Madam Chair, distinguished audience: the Kabyle people of North Africa—with a history spanning five millennia—aspire to live on their own land while seeing their rights and ancestral values respected. Their identity, language, history, and culture are under attack by Algeria, which has planned their total eradication because they are incompatible with its obscurantist, retrograde, Arab-Islamist ideology. Kabylia lives in a climate of constant [inaudible] imposed by those in power in Algeria—a country transformed into Africa's largest open-air prison. The intensification of Algeria's colonial policy in Kabylia carries grave dangers. There are nearly 500 Kabyle prisoners of conscience and political prisoners convicted on entirely spurious grounds under Article 87-bis of the Penal Code. Thirty-eight Kabyles have been sentenced to death following a Stalinist-style trial based on baseless charges. Torture and violations of human dignity occur in police stations and prisons. There are suspicions of poisoning—including the death of one of the 38 death-row inmates while in custody—as well as transnational repression, and the abduction and unlawful detention of dissidents orchestrated by Algerian consulates in France and Canada. And so on. It would take hours to list all of Algeria's fascist abuses. We vigorously condemn these fascist actions and call upon international governmental institutions to use their authority and leverage to compel the Algerian regime to abandon its [inaudible] in Kabylia. Kabyle independence is the only solution to end the conflict between Algeria and Kabylia and to guarantee peace for the Kabyle people in the region. This independence is non-negotiable. Recommendation: Demand the immediate invocation of Article 47-bis, demand the immediate release of all Kabyle and Algerian political prisoners and prisoners of conscience, and call for the recognition of Kabylia's independence by democratic governments. Thank you, thank you, thank you. [CUT OFF BY CHAIR]

Madame la Présidente, honorable assistance, le peuple kabyle d'Afrique du Nord cinq fois millénaire, aspire à vivre sur sa terre dans le respect de ses droits et de ses valeurs ancestrales. Son identité, sa langue, son histoire, et sa culture sont liés et combattues par l'Algérie, qui a planifié leur éradication totale, car non compatible avec son idéologie arabo-islamiste, obscurantiste et retrograde. La Kabylie vit dans un climat de [inaudible] permanente instauré par les tenants du pouvoir en Algérie, une Algérie transformée en la plus grande prison à ciel ouvert d'Afrique. L'intensification de la politique coloniale que pratique l'Algérie au Kabylie est porteuse de grands dangers. Plus de près de 500 prisonniers d'opinion et politique kabyles condamnés sur des motifs totalement fallacieux sur la base de l'article 87 bis du Code pénal. 38 condamnés à mort kabyles à l'issue d'un procès stalinien sur des dossiers vides. Torture et atteinte à la dignité humaine dans les commissariats et les prisons. Suspicion d'empoisonnement: décès de l'un des 38 condamnés à mort en détention, répression transnationale, enlèvement et séquestration d'opposants organisés par les consulats algériens en France et au Canada. Etc, etc, etc. Il faut des heures pour énumérer tous ces dérives fascistes de l'Algérie. Nous condamnons avec vigueur ces dérives fascistes et appelons les institutions gouvernementales internationales à user de leur autorité et les moyens de pression pour contraindre le régime algérien à renoncer à se [inaudible] en Kabylie. L'indépendance de la Kabylie est la solution unique pour mettre fin au conflit entre Algérie et la Kabylie, et garantir la paix au peuple kabyle dans la région. Cette indépendance est irréductible. Recommandation: Exiger la vocation immédiate de l'article 47 bis, exiger la libération immédiate de tous les détenus politiques et d'opinion kabyle et algérien, reconnaissance de l'indépendance de la Kabylie par les gouvernements démocratiques. Thank you, thank you merci. [CUT OFF BY CHAIR]

